Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

►B

REGOLAMENTO (CEE) N. 1859/82 DELLA COMMISSIONE

del 12 luglio 1982

relativo alla scelta delle aziende contabili ai fini della constatazione dei redditi nelle aziende agricole

(GU L 205 del 13.7.1982, pag. 5)

Modificato da:

		Gazzetta ufficiale		
		n.	pag.	data
►M1	Regolamento (CEE) n. 13/84 della Commissione del 4 gennaio 1984	L 3	11	5.1.1984
►M2	Regolamento (CEE) n. 1561/84 della Commissione del 5 giugno 1984	L 150	12	6.6.1984
►M3	Regolamento (CEE) n. 3368/84 della Commissione del 30 novembre 1984	L 313	40	1.12.1984
►M4	Regolamento (CEE) n. 3122/85 della Commissione del 6 novembre 1985	L 297	12	9.11.1985
►M5	Regolamento (CEE) n. 3548/85 della Commissione del 16 dicembre 1985	L 338	16	17.12.1985
►M6	Regolamento (CEE) n. 1753/87 della Commissione del 24 giugno 1987	L 166	10	25.6.1987
►M7	Regolamento (CEE) n. 3665/90 della Commissione del 18 dicembre 1990	L 356	15	19.12.1990
►M8	Regolamento (CEE) n. 3549/92 della Commissione del 9 dicembre 1992	L 361	17	10.12.1992
►M9	Regolamento (CE) n. 1381/96 della Commissione del 17 luglio 1996	L 179	6	18.7.1996
►M10	Regolamento (CE) n. 60/97 della Commissione del 16 gennaio 1997	L 14	28	17.1.1997
►M11	Regolamento (CE) n. 285/2000 della Commissione del 4 febbraio 2000	L 31	79	5.2.2000
►M12	Regolamento (CE) n. 1555/2001 della Commissione del 30 luglio 2001	L 205	21	31.7.2001
►M13	Regolamento (CE) n. 659/2004 della Commissione del 7 aprile 2004	L 104	95	8.4.2004
►M14	Regolamento (CE) n. 730/2004 della Commissione del 19 aprile 2004	L 113	8	20.4.2004
►M15	Regolamento (CE) n. 2203/2004 della Commissione del 21 dicembre 2004	L 374	36	22.12.2004
►M16	Regolamento (CE) n. 1187/2005 della Commissione del 22 luglio 2005	L 193	20	23.7.2005
►M17	Regolamento (CE) n. 1860/2006 della Commissione del 15 dicembre 2006	L 358	31	16.12.2006
►M18	Regolamento (CE) n. 800/2007 della Commissione del 6 luglio 2007	L 179	3	7.7.2007
►M19	Regolamento (CE) n. 1470/2007 della Commissione del 13 dicembre 2007	L 329	7	14.12.2007
►M20	Regolamento (CE) n. 1265/2008 della Commissione del 16 dicembre 2008	L 338	32	17.12.2008

▼B

REGOLAMENTO (CEE) N. 1859/82 DELLA COMMISSIONE

del 12 luglio 1982

relativo alla scelta delle aziende contabili ai fini della constatazione dei redditi nelle aziende agricole

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento n. 79/65/CEE del Consiglio, del 15 giugno 1965, relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nella Comunità economica europea ([1]), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2143/81 ([2]), in particolare gli articoli 4, paragrafo 4, 5, paragrafo 5 e 6, paragrafo 2,

considerando che la scelta delle aziende contabili in ciascuna circoscrizione deve essere effettuata in modo uniforme e che, a tale scopo, devono essere adottate modalità di applicazione concernenti le disposizioni in materia del regolamento n. 79/65/CEE;

considerando che le ultime modifiche apportate al regolamento n. 79/65/CEE e l'esperienza acquisita dopo il 1965 richiedono una totale revisione delle disposizioni di applicazione in ordine alla scelta delle aziende contabili e che di conseguenza è opportuno abrogare il regolamento n. 91/66/CEE della Commissione ([3]) e sostituirlo con un nuovo regolamento;

considerando che le aziende agricole da osservare nell'ambito della rete d'informazione contabile agricola fanno parte del campo d'osservazione delle indagini di strutture e dei censimenti comunitari o nazionali sulle aziende agricole;

considerando che i dati disponibili per elaborare i piani di selezione corrispondenti all'esercizio contabile 1982 e seguenti e la diversa situazione dell'agricoltura tra i vari Stati membri richiedono l'impiego per questi esercizi di limiti di dimensione economica diversi secondo gli Stati membri, o addirittura secondo determinate circoscrizioni;

considerando che in base all'esperienza il funzionamento della rete d'informazione è agevolato se il numero delle aziende contabili selezionato per circoscrizione può variare entro determinati limiti, sempreché sia rispettato il numero totale di aziende fissato per ogni singolo Stato;

considerando che il piano di selezione deve comportare un minimo di elementi necessari per giudicarne la validità sotto il profilo degli obiettivi della rete d'informazione contabile agricola;

considerando che il piano di selezione va predisposto ad una data precedente l'inizio dell'esercizio contabile corrispondente, di modo che le autorità competenti possano approvarlo prima di essere utilizzato per la selezione delle aziende contabili;

considerando che la relazione concernente l'esecuzione del piano di selezione delle aziende contabili deve considerare i vari aspetti dell'applicazione del piano stesso, in particolare per individuare le modifiche eventualmente necessarie per i successivi esercizi e che la predetta relazione deve altresì tener conto dell'utilizzazione di determinati dati del piano per la ponderazione dei dati contabili;

([1]) GU n. 109 del 23. 6. 1965, pag. 1859/65.
([2]) GU n. L 210 del 30. 7. 1981, pag. 1.
([3]) GU n. 121 del 4. 7. 1966, pag. 2249/66.

▼B

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato comunitario della rete d'informazione contabile agricola,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per l'applicazione del presente regolamento si intende per azienda agricola un'unità tecnico-economica, quale definita nel quadro delle indagini e dei censimenti agricoli comunitari.

▼M20

Articolo 2

Per l'esercizio contabile 2008 (periodo di dodici mesi consecutivi che inizia tra il 1º gennaio e il 1º luglio 2008) e per gli esercizi successivi, il limite di dimensione economica di cui all'articolo 4 del regolamento 79/65/CEE, espresso in UDE, è fissato nel modo seguente:

— Belgio: 16 UDE

— Bulgaria: 1 UDE

— Repubblica ceca: 4 UDE

— Danimarca: 8 UDE

— Germania: 16 UDE

— Estonia: 2 UDE

— Irlanda: 2 UDE

— Grecia: 2 UDE

— Spagna: 4 UDE

— Francia: 8 UDE

— Italia: 4 UDE

— Cipro: 2 UDE

— Lettonia: 2 UDE

— Lituania: 2 UDE

— Lussemburgo: 8 UDE

— Ungheria: 2 UDE

— Malta: 8 UDE

— Paesi Bassi: 16 UDE

— Austria: 8 UDE

— Polonia: 2 UDE

— Portogallo: 2 UDE

— Romania: 1 UDE

— Slovenia: 2 UDE

— Slovacchia: 8 UDE

— Finlandia: 8 UDE

— Svezia: 8 UDE

— Regno Unito (esclusa l'Irlanda del Nord): 16 UDE

— Regno Unito (solo Irlanda del Nord): 8 UDE.

▼M15

Articolo 3

Il numero delle aziende contabili per Stato membro e per circoscrizione è fissato nell'allegato I.

Il numero di aziende contabili da selezionare per circoscrizione può essere superiore o inferiore al numero che figura nell'allegato I nel limite del 20 % di questo numero, a condizione che sia rispettato il numero totale di aziende contabili dello Stato membro di cui trattasi.

▼B

Articolo 4

Il piano di selezione delle aziende contabili deve garantire la rappresentatività dell'insieme delle aziende contabili.

Esso comporta:

a) gli elementi di base prescelti per la sua elaborazione, cioè:

   — l'indicazione delle fonti statistiche di riferimento,

   — le modalità di stratificazione del campo d'osservazione in conformità della tipologia comunitaria delle aziende, tenuto conto eventualmente di criteri complementari nazionali,

   — le modalità di determinazione della percentuale di selezione adottata per strato,

   — le modalità di selezione delle aziende contabili,

   — le modalità di ulteriore eventuale aggiornamento del piano di selezione,

   — la durata probabile di validità del piano di selezione;

b) la distribuzione delle aziende del campo d'osservazione classificate secondo la tipologia comunitaria delle aziende (corrispondente almeno agli orientamenti tecnico-economici principali), nonché il numero delle aziende contabili da selezionare corrispondente a ciascuno degli strati.

Articolo 5

Il piano di selezione è trasmesso ai servizi della Commissione non oltre i due mesi prima della data d'inizio del primo esercizio contabile al quale si riferisce. ►M14 La Repubblica ceca, l'Estonia, Cipro, la Lettonia, la Lituania, l'Ungheria, Malta, la Polonia, la Slovenia e la Slovacchia trasmettono alla Commissione il loro piano di selezione per l'esercizio contabile 2004 anteriormente al 30 novembre 2004. ◄

Gli adattamenti del piano di selezione sono comunicati ai servizi della Commissione nel medesimo quadro e negli stessi termini previsti per la trasmissione del piano stesso.

▼M18

La Bulgaria e la Romania trasmettono alla Commissione il loro piano di selezione per l'esercizio contabile 2007 anteriormente al 31 luglio 2007.

▼M13

———————

▼B

Articolo 7

Il regolamento n. 91/66/CEE è abrogato.

▼B

Articolo 8

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica a partire dall'esercizio contabile 1982.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

▼M14

ALLEGATO I

Numero d'ordine	Denominazione delle circoscrizioni	Numero di aziende contabili
▼M15		
	BELGIO	
341	Vlaanderen	720
342	Bruxelles-Brussel	—
343	Wallonie	480
	Totale Belgio	1 200
▼M14		
745	REPUBBLICA CECA	1 300
▼M15		
370	DANIMARCA	2 250
	GERMANIA	
010	Schleswig-Holstein	450
020	Hamburg	50
030	Niedersachsen	980
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	790
060	Hessen	440
070	Rheinland-Pfalz	600
080	Baden-Württemberg	740
090	Bayern	1 150
100	Saarland	80
110	Berlin	—
112	Brandenburg	240
113	Mecklenburg-Vorpommern	180
114	Sachsen	280
115	Sachsen-Anhalt	190
116	Thüringen	190
	Totale Germania	6 360
▼M14		
755	ESTONIA	500
	GRECIA	
450	Makedonia-Thraki	2 000
460	Ipiros-Peloponnisos-Nissi Ioniou	1 350
470	Thessalia	700
480	Sterea Ellas-Nissi Egaeou-Kriti	1 450
	Totale Grecia	5 500
▼M16		
	SPAGNA	
500	Galicia	480
505	Asturias	270
510	Cantabria	190
515	País Vasco	250
520	Navarra	370
525	La Rioja	260
530	Aragón	739

▼M16

Numero d'ordine	Denominazione delle circoscrizioni	Numero di aziende contabili
535	Cataluña	710
540	Illes Balears	182
545	Castilla y León	1 095
550	Madrid	194
555	Castilla-La Mancha	1 138
560	Comunidad Valenciana	626
565	Murcia	444
570	Extremadura	718
575	Andalucia	1 816
580	Canarias	224
	Totale Spagna	9 706

▼M15

	FRANCIA	
121	Île-de-France	170
131	Champagne-Ardenne	400
132	Picardie	300
133	Haute-Normandie	160
134	Centre	450
135	Basse-Normandie	220
136	Bourgogne	380
141	Nord-Pas-de-Calais	310
151	Lorraine	230
152	Alsace	180
153	Franche-Comté	230
162	Pays de la Loire	490
163	Bretagne	540
164	Poitou-Charentes	360
182	Aquitaine	500
183	Midi-Pyrénées	480
184	Limousin	200
192	Rhône-Alpes	450
193	Auvergne	360
201	Languedoc-Roussillon	400
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	360
204	Corse	150
	Totale Francia	7 320

▼M14

380	IRLANDA	1 300

▼M19

	ITALIA	
221	Valle d'Aosta	197
222	Piemonte	619
230	Lombardia	710
241	Trentino	388
242	Alto Adige	405
243	Veneto	907
244	Friuli-Venezia Giulia	735
250	Liguria	508
260	Emilia-Romagna	1 166

▼M19

Numero d'ordine	Denominazione delle circoscrizioni	Numero di aziende contabili
270	Toscana	956
281	Marche	601
282	Umbria	498
291	Lazio	528
292	Abruzzo	504
301	Molise	354
302	Campania	478
303	Calabria	346
311	Puglia	453
312	Basilicata	450
320	Sicilia	470
330	Sardegna	413
	Totale Italia	11 686
▼M14		
740	CIPRO	500
770	LETTONIA	1 000
775	LITUANIA	1 000
▼M15		
350	LUSSEMBURGO	360
▼M14		
	UNGHERIA	
760	Közép-Magyarország	160
761	Közép-Dunántúl	190
762	Nyugat-Dunántúl	230
763	Dél-Dunántúl	260
764	Észak- Magyarország	210
765	Észak-Alföld	380
766	Dél-Alföld	470
	Totale Ungheria	1 900
▼M16		
780	MALTA	400
▼M14		
360	PAESI BASSI	1 500
▼M16		
660	AUSTRIA	1 800
▼M19		
	POLONIA	
785	Pomorze e Mazury	1 870
790	Wielkopolska e Śląsk	4 470
795	Mazowsze e Podlasie	4 460
800	Małopolska e Pogórze	1 300
	Totale Polonia	12 100
	PORTOGALLO	
615	Norte e Centro	1 233
630	Ribatejo e Oeste	351
640	Alentejo e Algarve	399
650	Açores e Madeira	317
	Totale Portogallo	2 300

▼M19

Numero d'ordine	Denominazione delle circoscrizioni	Numero di aziende contabili
▼M14		
820	SLOVENIA	900
▼M18		
810	SLOVACCHIA	502
▼M16		
	FINLANDIA	
670	Etelä-Suomi	537
680	Sisä-Suomi	237
690	Pohjanmaa	229
700	Pohjois-Suomi	147
	Totale Finlandia	1 150
▼M17		
	SVEZIA	
710	Pianure della Svezia centromeridionale	702
720	Zone forestali e agroforestali della Svezia centromeridionale	217
730	Zone della Svezia settentrionale	106
	Totale Svezia	1 025
▼M14		
	REGNO UNITO	
411	England—North Region	420
412	England—East Region	650
413	England—West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
	Totale Regno Unito	2 500

▼M18

Numero d'ordine	Denominazione delle circoscrizioni	Numero di aziende contabili per esercizio contabile		
		2007	2008	2009 e oltre
830	BULGARIA	2 000	2 000	2 000 (*)

(*) Nell'esercizio contabile 2009 e successivi, la Bulgaria avrà sei circoscrizioni (cfr. allegato del regolamento n. 79/65/CEE) e a ciascuna circoscrizione verrà assegnato il numero di aziende contabili qui indicato, corrispondente al totale nazionale.

▼**M18**

Numero d'ordine	Denominazione delle circoscrizioni	Numero di aziende contabili per esercizio contabile			
		2007	2008	2009	2010 e oltre
840	ROMANIA	1 000	2 000	4 000	6 000 (*)

(*) Nell'esercizio contabile 2010 e successivi, la Romania avrà otto circoscrizioni (cfr. allegato del regolamento n. 79/65/CEE) e a ciascuna circoscrizione verrà assegnato il numero di aziende contabili qui indicato, corrispondente al totale nazionale.

▼**M13**

_____